

۰/۵	۱. ترجم الكلمات التي تحتها خط: ألف) مفردات فارسیة كثيرة دخلت العربية . : واژگان (ب) رأى الطالب معلم علم الأحياء في المدرسة . : زیست شناسی
۰/۵	۲. اكتب مترادف أو متضاد الكلمتين: أَجَلٌ = أَخْرَجَ الصَّدَاقَةُ ≠ العداوة
۳/۵	۳. ترجم هذه الجمل بالفارسية : ألف) و كَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَ الزَّكَاةِ . (۰/۷۵) و خانواده اش را به نماز و زکات فرمان می داد. ب) قَدْ يَكُونُ بَيْنَ النَّاسِ مَنْ هُوَ أَفْضَلُ مِنَّا . (۰/۷۵) ممکن است بین مردم کسی بهتر از ما باشد. ج) نَطَقَ الْعَرَبُ الْكَلِمَاتِ الْفَارْسِيَّةَ وَفَقَّأَ لِأَسِنَّتِهِمْ . (۰/۷۵) عرب ها زبان فارسی را مطابق (براساس) زبان هایشان بر زبان آوردند. د) أَتَقَى النَّاسَ مَنْ قَالَ الْحَقَّ فِي مَا لَهُ وَ عَلَيْهِ . (۰/۷۵) پرهیزکارترین مردم کسی است که حق را در آن چه که به نفع و ضرر اوست بگوید. ه) أَضَغَطُ الدَّمِ عِنْدَكَ أَمْ مَرَضُ السُّكَّرِ؟ (۰/۵) آیا فشار خون داری یا بیماری قند (دیابت)؟
۰/۲۵	۴. اِنتخب الترجمة الصحيحة : - عَوْدٌ لِسَانَكَ لِيْنَ الْكَلَامِ. ۱- زبانت را به نرم سخن گفتن برگردان. ۲- زبانت را به نرمی سخن عادت بده.
۱	۵. كَمِّلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: ألف) بَيْعُ الْأَدْوِيَةِ بِدُونِ وَصْفِهِ غَيْرِ مَسْمُوحٍ. فروش داروها بدون یک نسخه غیر مجاز است. ب) ذَلِكَ الْكِتَابُ يَضُمُّ الْكَلِمَاتِ الْمُعْرَبَةَ. آن کتاب کلمات عربی شده را در بر می گیرد.
۰/۵	۶. ترجم الأفعال التي تحتها خط إلى الفارسية : ألف) هَمَسَ الطَّالِبُ إِلَى الَّذِي جَنَّبَهُ . : آهسته سخن گفت ج) لَا تَنْظِمُ كَمَا لَا تُحِبُّ أَنْ تُظَلَّمَ . : ظلم نکن
۰/۲۵	۷. اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ عِدَّةً مُنَاسِبًا : - اِثْنَانِ زَائِدِ أَرْبَعَةَ يُسَاوِي سِتَّةً.
۰/۵	۸. عَيِّنِ : ألف) نَوْعِ الْأَفْعَالِ : قَالَ رَبِّي إِنِّي أَعُوذُ بِكَ . قال: ماضى، أعود: مضارع ب) نَوْعِ الْمَعْرِفَةِ مِمَّا تَحْتَهُ خَطٌ: دَرَسَتِ الدُّكْتُورَةَ مَدَّةً طَوِيلَةً فِي بَاكِسْتَانِ . الذُّكْتُورَةُ: مَعْرِفٌ بِال؛ بَاكِسْتَانِ: مَعْرِفَةُ (عَلْم) ج) جَوَابِ الشَّرْطِ ثُمَّ تَرْجِمُهُ : إِذَا تَمَّ الْعَقْلُ نَقَصَ الْكَلَامِ. كم شد (كم می شود) د) اسْمِ التَّفْضِيلِ وَ اسْمِ الْمَكَانِ وَ اسْمِ الْفَاعِلِ وَ اسْمِ الْمَفْعُولِ : ۱- اِمْتَلَأَ الْمَلْعَبَ مِنَ الْمُتَفَرِّجِينَ . ۲- إِنَّ أَحْسَنَ الْحَسَنِ الْخُلُقُ الْحَسَنَ. ۳- إِنَّكُمْ مَسْؤُولُونَ حَتَّى عَنِ الْبِقَاعِ وَ الْبِهَائِمِ. ۱- الملعب: اسم مكان، المتفرجين: اسم فاعل؛ ۲- أحسن: اسم تفضيل؛ ۳- مسؤولون: اسم مفعول

١/٥	<p>٩. ترجم الجملتين حسب القواعد في معاني الأفعال الناقصة :</p> <p>ألف) ليسَ المُستوصَفُ نَظيفاً. درمانگاه تمیز نیست. (ب) كُن صادقاً مَعَ نَفْسِكَ. با خودت راستگو(روراست) باش.</p>
٥/٧٥	<p>١٠. عَيِّن المَحَلَّ الإعرابي للكلمات التي تَحْتَهَا خط :</p> <p>ألف) لا يُكَلِّفُ اللهُ نَفْساً إِلا وُسْعَها . الله: فاعل، ها: مضاف إليه ؛ ب) عَصَفَت رِيحٌ شَدِيدَةً . شديدة: صفت</p>
٥/٢٥	<p>١١. اِنتخب الجواب الصحيح حَسَبَ ترجمة الأفعال :</p> <p>- لايسخرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ . <input checked="" type="radio"/> نبايد گروهي گروه ديگر را مسخره کند. <input type="radio"/> اقوام يكديگر را مسخره نمي کنند.</p>
٥/٥	<p>١٢. اِمْلأ الفراغ مِمَّا بين القوسين:</p> <p>ألف) هو إلى سُوْقِ الحَقَائِبِ أَمْسِ. (سَيَذْهَبُ - نَم يَذْهَبُ - يَذْهَبُ)</p> <p>ب) و لا تَقْفُ ماليس لَكَ بِهِ (عِلْمٌ - أَدبٌ - أَساوِرُ)</p>
١	<p>١٣. اِقْرَأ النّص التّالي ثمّ أَجِبْ عَنِ الأَسْئَلَةِ :</p> <p>كانت الدكتور شيميل مُستَشْرِقة ألمانِيّة مُعجبة بالشرق فَتَعَلَّمَت اللّغة العربيّة في الخامسة عَشْرَ مِنْ عُمْرِها وَ أَلْفَت أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ كِتاب و مقالة.</p> <p>ألف) مِنْ أَيِّ بِلَدٍ كَانَتِ الدُّكْتُورَةُ ؟ من ألمانيا.</p> <p>ب) مَتَى تَعَلَّمَت اللّغة العربيّة ؟ تَعَلَّمَت اللّغة العربيّة في الخامسة عَشْرَ مِنْ عُمْرِها.</p>